



REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE
Governo da Província do Niassa
Governo do Distrito de Lichinga



Memorando de Entendimento

Entre

Governo Distrital de Lichinga

E

A União das Cooperativas Agro-Pecuárias de Lichinga (UCA)

V. z Po Ba



envolvimento da sociedade civil e dos actores locais no aprofundamento da governação descentralizada em moçambique.

Artigo 2

Objectivos

São objectivos do memorando de entendimento:

- a) Coordenar a colaboração entre o governo distrital de Lichinga e a UCA no âmbito da implementação do projecto VozPoba;
- b) Garantir o envolvimento do pessoal dos técnicos do distrito de Lichinga nas capacitações das Comunidades, líderes comunitários, chefes dos postos e das localidades;
- c) Assegurar a partilha de experiência e conhecimento entre as entidades e instituições que trabalham na área de descentralização;
- d) Articulação e complementaridade em matérias ligadas a capacitação e revitalização das instituições de participação e consulta comunitária (CC) a nível distrital;
- e) Trabalhar em conjunto para efetivação dos observatórios de desenvolvimento distritais, garantido a ligação com o ciclo de planificação pública e participação dos cidadãos na definição de prioridades na formulação de políticas públicas;
- f) A contribuição para cumprir com os objectivos organizacionais de cada parceiro;
- g) Assegurar a participação conjuntas nas monitorias envolvendo outros actores chaves no processo.

Artigo 3

(Âmbito)

1. A administração do Distrito de Lichinga e a UCA vão se engajar nesta parceria para implementar com sucesso o projecto "VozPoba: Dando Voz e Poder a Base", numa estrutura de Programa de médio prazo, durante o período 2023 a 2025;

Preâmbulo

A União das Cooperativas Agro-Pecuárias de Lichinga (UCA) é uma organização da sociedade civil moçambicana de âmbito provincial e desde dia 26 de Janeiro de 2023 está implementando o projecto denominado: *VozPoba (Dando Voz e Poder a Base)*, como co-requerente e o requerente principal é a Associação de Apoio e Assistência Jurídicas as Comunidades (AAAJC) e o projecto é financiado pela União Europeia, que visa fortalecer a participação da Sociedade Civil nos espaços de diálogo e prestação de contas aos diferentes níveis, no âmbito da descentralização.

Espera-se com esta ação influenciar as prioridades dos planos públicos e a alocação e utilização de recursos no contexto de descentralização, de modo a criar oportunidades para uma partilha justa de recursos orientada para a satisfação das necessidades dos mais desfavorecidos, com foco nas mulheres, crianças, jovens, pessoas com deficiência e deslocados internos. O Projecto VozPoBa, possui duração de 3 anos e será executado na província pela organização como co-requerente: A União Cooperativas Agrícolas em Niassa (UCA).

O Governo do distrito de Lichinga, é a entidade governamental responsável por assegurar a gestão e o desenvolvimento o distrito institucional e a coordenação do processo de planificação e participação pública e é neste termos que entre o Governo distrital de Lichinga e a UCA, é celebrado o presente memorando de entendimento que será regido pelas cláusulas seguintes:

Artigo I

Objecto

1. O presente memorando de entendimento define as linhas gerais referentes as áreas de colaboração na implementação de programas que contribuam para a promoção da cooperação do desenvolvimento institucional das duas entidades.
2. O presente Memorando de Entendimento define as linhas de colaboração entre as partes no âmbito da implementação do projecto VozPoba que visa garantir o



2. As Partes, vão conjuntamente desenvolver e produzir os materiais do Projecto VozPoba e os da capacitação dos líderes comunitários, chefes do posto e instituições adstritas às instituições de participação e consulta comunitária;
3. O Governo do distrito de Lichinga, através de Departamentos e Direcções específicas deverá aprovar os Manuais e Programas de formação e capacitação produzidos pela UCA, que abordará, entre outros assuntos, a questão da Conta Gerência;
4. Não haverá qualquer transferência de fundos entre o Governo do distrito de Lichinga e a UCA, cabendo a UCA proceder o pagamento directo de todas as despesas previstas no âmbito do projecto VozPoba;
5. Cada uma das Partes declara e garante que tem o direito de celebrar este Memorando e capacidade para realizar todas as suas obrigações contratuais;
6. Nenhuma das Partes tomará medidas que possam ser incompatíveis com o presente Memorando de Entendimento ou de algum modo, prejudicar ou diminuir os direitos de qualquer um das partes, nem prejudicar nem diminuir a boa vontade associada ao nome ou logotipo das Partes.

Artigo 4

(Obrigações das partes)

1. São obrigações do Governo do Distrito de Lichinga:
 - a) Orientar a UCA na observância das políticas previstas por este Ministério na área da Descentralização;
 - b) Designar dentro do organigrama do Governo do Distrito de Lichinga, um ou dois técnicos para gestão e implementação do projecto VozPoba”;
 - c) Facilitar o desenvolvimento de conteúdos de formação e capacitação das chefes do posto, das localidades e líderes comunitários e outros órgãos e actores previstos no quadro da governação descentralizada em vigor em Moçambique;
 - d) Facilitar a colaboração e partilha de informação com outros órgãos e instituições do Estado que trabalham directa ou indirectamente na área Descentralização;
 - e) Orientar e assistir a UCA nos seus esforços de capacitação das IPCCs e Observatórios de Desenvolvimento distrital;

- f) Designar facilitadores que irão apoiar a UCA na condução de formação e capacitação dos membros dos órgãos descentralizados;
- g) Organizar actividades conjuntas de monitoria e avaliação das ações desenvolvidas no quadro do projecto VozPoba, incluindo a participação dos doadores e outras partes interessadas;
- h) Indicar pessoal e equipe de trabalho para desenvolver novos programas e projectos na area de descentralização assegurando beneficio mútuo entre as partes.

2. São obrigações da UCA:

- a) Cobrir as despesas logisticas para suportar a deslocação dos técnicos do Governo do Distrito de Lichinga envolvidos na capacitação e formação previstas pelo projecto VozPoba;
- b) Garantir a realização de capacitação dos Líderes Comunitários, Chefes do posto e das localidades e outros actores relevantes;
- c) Assegurar a planificação com o Governo do Distrito de Lichinga das formações e capacitações e outras atividades previstas no projecto VozPoba;
- d) Imprimir e fornecer o material de comunicação e visual relacionado com as actividades desenvolvidas em conjunto;
- e) Realizar a educação e mobilização comunitária em questões ligados a governação local e descentralização, olhando para o papel e atribuição dos diferentes actores e instituições;
- f) Facilitar a participação da Administração do Distrito de Lichinga na planificação, organização, implementação, monitoria e avaliação das actividades a serem realizadas pelo VozPoBa;
- g) Coordenar e apoiar na realização de sessões do conselho de coordenação e conselhos consultivos a todos níveis;
- h) Colaborar com diversos parceiros que trabalham nas áreas onde a UCA trabalha e que tenham habilidades ou recursos para o aprofundamento da Decentralização e áreas afins, com vista a maximizar os recursos e evitar duplicação de esforços.

Artigo 5

(Uso de Logótipo e Nome e declaração de Parceria)

1. Governo do Distrito de Lichinga e UCA vão aprovar todos os materiais do programa previamente e a edição e impressão dos mesmos,
2. Todos os materiais acima mencionados podem ser editados ao longo do ano com a aprovação de ambas as Partes,
3. Não obstante as disposições acima enunciadas:
 - a) Em nenhum caso o Governo do Distrito de Lichinga e UCA autoriza o uso de seu logotipo e nome, para fins comerciais ou de qualquer forma que sugira publicidade ou para promoção da imagem das partes;
 - b) Ambas as Partes reconhecem que estão familiarizados com os ideais e objectivos uma da outra e, reconhecem que os logótipos e nome não podem ser associados a nenhuma causa política ou empresarial ou ainda utilizados de maneira incompatível com o status, a reputação e a neutralidade das Partes e ainda os objectivos do presente Memorando de Entendimento.

Artigo 6

(Representantes)

Para efeitos de coordenação das actividades preconizadas no presente Memorando de Entendimento, cada uma das partes indica um técnico que serve de ponto de contacto.

Artigo 7

(Lei)

Este Memorando será regido pelas leis da República de Moçambique.

Cláusula 8

Denúncia

1. Qualquer das partes pode denunciar o presente Memorando de Entendimento, observando para o efeito um aviso prévio escrito de três meses (90) dias.



2. A denúncia do Memorando não prejudica os programas e/ou projectos de cooperação já estabelecidos e/ou em curso bem assim os direitos e/ou obrigações resultantes do mesmo e anteriores à sua denúncia.

Cláusula 9

Duração

O presente Memorando torna-se efectivo na data da sua assinatura e tem a duração de três (3) anos prorrogáveis automaticamente, por igual período salvo denúncia de uma das partes.

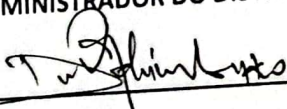
Cláusula 10

Casos omissos e interpretação

Os casos omissos e as dúvidas resultantes da interpretação e aplicação do presente Memorando de Entendimento serão resolvidas por troca de correspondência entre os respectivos

Firmado na cidade de Lichinga, em Vinte de Junho do ano dois mil e vinte três .

O ADMINISTRADOR DO DISTRITO DE LICHINGA


DAVID MACHIMBUKO



A UCA


PAULINO IMEDE, COORDENADOR EXECUTIVO

PAULINO IMEDE, COORDENADOR EXECUTIVO

